

**Odb ratel :**

Ústav fyzikální chemie J. Heyrovského AV R, v. v. i.

Dolejškova 2155/3 I : 61388955  
182 23 Praha DI : CZ61388955  
eská republikaOrganizace je zapsána v rejstříku VVI vedeném MŠMT,  
spis. zn. 17113/2006-34/UFCH JH

Zakázka : 997218

íslo ú tu : [REDACTED]

Pen žní ústav : [REDACTED]

**Dodavatel :**

I : DI : ATU15088508

PFEIFFER VACUUM Austria GmbH

Diefenbachgasse 35  
AT 1150 WIEN**Kontaktní osoba:**[REDACTED]  
[REDACTED] [REDACTED]  
[REDACTED] [REDACTED] Fax :

Místo dodání : ÚFCH JH, Dolejškova 2155/3, Praha

Kone ný p íjemce: [REDACTED]

Telefon : [REDACTED] E-mail : [REDACTED]

Termín dodání : potvrzení objednávky

Forma úhrady : Bankovním p evodem

Zp sob dopravy : DAP - UFCH JH - INC2010

**Objednáváme u Vás:****Cena celkem**

na základě Vaší nabídky . 920001447-2020-08-17 uvedené v p íloze . 1 a Instrukcí Odb ratele k objednávce

**13 361,81**Vakuové výv y - 1x HiSpace, 1x HiScroll v . p íslušenství (R200004E)  
cena v . p epravy do UFCHJH, Praha 8**13 361,81****P edpokládaná cena celkem (bez DPH)****13 361,81 EUR**

I. ZODPOV DNÉ OSOBY UFCHJH za oblast komunikace s Dodavatelem a za p evzetí zboží od spedice:

tj. technická ást díla / p evzetí p edinstalacích požadavk dodavatele / potvrzení termínu dodání a termínu p evzetí zboží od spedice :

[REDACTED] (kontakty - viz výše "kone ný p íjemce")

II. D LEŽITÉ: VYKLÁDKA ZBOŽÍ A MÍSTO VYKLÁDKY v UFCHJH - zásilky s btto vahou 15 kg a více i vyžadující asistenci Odb ratele p i vykládce:

1. Pro vykládku takovéto zásilky dodržujte (dodavatel a spedice) prosím naše instrukce uvedené v p íloze . 2, v I. VII.

2. Dodací adresa – místo pln ní: Ústav fyzikální chemie J. Heyrovského AV R, v. v. i., místnost . 210  
Mapka p íjezdu k místu vykládky je uvedena v p íloze . 2 této objednávky. Prosíme p edat mapku s pokyny pro vykládku spedici.V p ípad , kdy neobdrží ÚFCHJH Vaše avízo o termínu dodání nebo spedice nebude postupovat dle našich instrukcí pro vykládku,  
nem žeme garantovat p evzetí zásilky.3. Povolené maximální rozm ry a hmotnost jsou definovány p íloze . 2 v I. VII. Žádáme dodavatele, aby tyto maximální rozm ry a hmotnost  
zásilky v . p epravního obalu akceptoval a p í balení zásilky zohlednil.

Vícenáklady za p ebal zásilky i za její atypickou manipulaci v p epravním obalu (p ed instalací za ízení) do místa pln ní nenese Kupující.

4. Odb ratel jako avizaci a odsouhlasení termínu skute ného dodání akceptuje i možnost, že dodavatel doru í odb rateli sledovací íslo zásilky  
min. 2 pracovní dny p ed jejím plánovaným doru ením. V opa ném p ípad není p evzetí zboží u odb ratele garantováno.

5. Díl í dodávky a díl í fakturace nejsou p ípuštěné.

III. OSTATNÍ TECHNICKÉ, OBCHODNÍ a PLATEBNÍ PODMÍNKY pro realizaci této objednávky jsou detailn  
specifikovány:

1. Nabídkou Dodavatele, jež tvo í p ílohu . 1 této objednávky
2. Dodavatelem odsouhlasenými instrukcemi Odb ratele k této objednávce, jež tvo í p ílohu . 2  
objednávky

Žádáme Vás, v p ípad p enesené da ové povinnosti fakturujte v . DPH, p edm t objednávky  
neslouží pro další ekonomickou innost. Neuplat ujeme DPH na vstupu.  
Informujte nás o možnosti získání Vašeho potvrzení o "náhradním pln ní" vydávaném v souladu  
se zákonem o zam stanosti . 435/2004 Sb., v platném zn ní.  
íslo naší objednávky uvád jte vždy na faktu e.

Datum vystavení 21.08.2020

Vystavil : [REDACTED]

PRO.FA FA Intrastat Registr smluv  
ANO

Razítko, podpis

**Adresa:**

USTAV FYZIKALNI CHEMIE  
J. HEYROVSKEHO AVCR, v.v.i.  
NAKUPNI ODDELENI  
[REDACTED]

DOLEJSKOVA 3  
CZ 182 23 PRAHA

Pobočka Praha  
Novodvorská 1062/12  
CZ 142 01 Praha 4  
+420 257 923 888  
+420 257 923 014  
office@pfeiffer-vacuum.cz

**Nabídka** 9 20001447 - 2020-08-17

**Zákaznické číslo:** 102151  
**DIČ:** CZ61388955

**Datum poptávky:** 2020-08-13

<b>Zpracovává:</b>	[REDACTED]
<b>Přímá linka:</b>	[REDACTED]
<b>E-Mail:</b>	[REDACTED]
<b>Náš kontakt:</b>	[REDACTED]
<b>Platná do:</b>	2020-10-31
<b>Dodací lhůta:</b>	6-8 týdnů

Vážení

děkujeme Vám za Váš zájem o vakuové komponenty a technologie firmy PFEIFFER Vacuum a zasíláme Vám naši nabídku:  
Pro nabídku a dodávku platí Všeobecné obchodní podmínky firmy Pfeiffer Vacuum.

**Cena v EUR**

<b>Pol.</b>	<b>Produkt</b>	<b>Množství</b>
1.0	<b>PM 153 933 -T</b> Sales Promotion Turbo HiPace 700 Package DN 160 CF-F  <b>HiPace 700</b> ; DN 160 CF-F; TC 400; DCU 400; mains cable; connection cable; air cooling; USB stick (software TurboViewer)	1 ks
2.0	<b>P 4564 309 ZA</b> Mains cable, 230V AC, (DE) length: 3m with Schuko-plug CEE (7) VII Euro style EN 60320/C13	1 ks

**Nabídka** 9 20001447 - 17.08.2020

Pol.	Produkt	Množství	Cena v EUR
3.0	<p><b>PD S10 000</b>            HiScroll 6 Oilfree Scroll-Vakuumpump DN 25 ISO-KF, S = 6m<sup>3</sup>/h BC800, 100-240V, 50/60Hz, 1-ph            Dry and oil-free scroll vacuum pump</p> <p>Pumping speed: 6.1 m<sup>3</sup> / h            Ultimate pressure without gas ballast: 2 x 10e-2 hPa            Ultimate pressure with gas ballast stage 1: 7 x 10e-2 hPa            Ultimate pressure with gas ballast stage 2: 4 x 10e-1 hPa            Best for use in quiet environments such as in the laboratory            Low vibrations and compact design            Low operating costs thanks to the highest quality, short maintenance times and long maintenance intervals            Connection flange (inlet): DN 25 ISO-KF            Connection flange (outlet): DN 25 ISO-KF            Mains connection: World voltage 50 / 60Hz: 100 — 127 / 200 — 240 V AC (±10 %)            Industry 4.0 capable: Operation with other intelligent products such as turbopumps via RS-485            Safe operation with built-in check valve            Performance as required: stable pumping speed and short cycle times            Sustainable: 15% higher efficiency of the drive system, less heat generation and less cooling demand            BC800 drive electronics            Active intelligent air cooling            Level 1 gas ballast: 11,000 sccm            Level 2 gas ballast: 16,000 sccm            Noise level: &lt;48dB (A)            Leakage rate: &lt;5 x 10e-7 Pa m<sup>3</sup> / s</p>	1 ks	
4.0	<p><b>P 4564 309 ZA</b>            Mains cable, 230V AC, (DE) length: 3m with Schuko-plug CEE (7) VII Euro style EN 60320/C13</p>	1 ks	
5.0	<p><b>PM 061 348 AT</b>            DCU 002, Display control unit</p>	1 ks	
6.0	<p><b>PE 100 150 -X</b>            Adapter RS4 85 M12 SUB-D-15</p>	1 ks	
7.0	<p><b>PM 061 283 -T</b>            Interface cable M12m / M12m length: 3 m</p>	1 ks	

Ceny jsou uvedeny **bez DPH**.

Pro nabídku a dodávku platí všeobecné dodací podmínky firmy PFEIFFER Vacuum GmbH dostupné na [www.pfeiffer-vacuum.net](http://www.pfeiffer-vacuum.net).

Instalace technikem dodavatele není součástí nabídky ani podmínkou záruky.

Instalace musí být provedena v souladu s návodem k použití.

**Záruční lhůta: 12 měsíců.**

Doufáme, že nabídka odpovídá Vaším požadavkům a jsme připraveni poskytnout další doplňující informace.

**Pojistné** 26,22

**Dopravné** 55,00

**Nabídka** 9 20001447 - 17.08.2020

Pol.	Produkt	Množství	Cena v EUR
	Balné		<b>170,43</b>

Daňový základ	13.361,81
DPH 0,0%	0,00
<b>Celkem k platbě</b>	<b>13.361,81</b>

Pfeiffer Vacuum Austria GmbH

**Dodací podmínky:** FCA

**Doprava:** Kamion/Spedice

**Váha - Netto:** 40,200

**Platba:** 30 dní po vystavení, netto

- Anzeige / Advert -

**VACUUM SOLUTIONS FROM A SINGLE SOURCE**  
**[www.pfeiffer-vacuum.com](http://www.pfeiffer-vacuum.com)**

## Příloha č. 2 Instrukce k Objedávce

### **Článek I. Specifikace zboží, kupní ceny**

1. Podrobná specifikace a kupní cena zboží je uvedena v příloze č. 1, která je nedílnou součástí objednávky.
2. Součástí dodávky a kupní ceny zboží jsou náklady s dodávkou a provozem zboží související, zejm.:
  - a) cla a poplatky, licence či jiné platby, balení, značení i certifikáty vztahující se ke zboží, dopravní náklady do místa plnění, pojištění přepravy
  - b) manuály pro obsluhu a technická dokumentace, v čj/aj, předaná Odběrateli 1x v tištěné 1x v elektronické verzi, formát .PDF (=plná kopie předané tištěné verze), zasláná Odběrateli na e-mailovou adresu [REDAKCE]
  - c) pokud povaha a bezporuchový provoz či užívání zboží či platné bezpečnostní předpisy pro provoz zboží vyžadují, součástí dodávky dodavatele bude zajištění služeb v rozsahu:
    - instalace a uvedení zboží do provozu, testování, odzkoušení a seznámení odběratele se zbožím na v místě plnění nejpozději do 5 dnů od jeho dodání (dále jen „zprovoznění“). Výjimku tvoří skutečnosti uvedené v čl. I, bod č. 3 a dále v čl. II, bod č. 4.
    - provedení zkoušek či kontrol funkčnosti, revize a to vč. vystavení příslušných protokolů o provedených testech, či zkouškách; dodání software vč. zajištění automatického budoucího upgrade;
3. V případě, kdy povaha zboží umožňuje, provede Odběratel po předchozím souhlasu Dodavatele instalaci, montáž a zprovoznění zboží samostatně. Nedochozí tímto pak ke ztrátě nároku na poskytnutí záruky.
4. Odběratel se stává vlastníkem zboží po zaplacení faktury, nebezpečí škody na věci přechází na odběratele dnem převzetí funkčního zboží od Dodavatele.

### **Článek II. Doba a místo plnění, předání a předávací dokumentace**

1. Předpokládaná dodací lhůta bude Dodavatelem uvedena v jeho potvrzení přijetí objednávky.
2. Místem plnění je sídlo odběratele.
3. Termín skutečného dodání nadměrného zboží s vahou nad 15 kg musí být písemně odsouhlasen odběratelem min. 2 pracovní dny předem (v souladu s čl. VII.). V opačném případě není převzetí zboží u odběratele garantováno. Instrukce pro vykládku zboží a kontaktní osoby odběratele jsou uvedeny detailně v čl. VII. těchto instrukcí.
4. Pokud povaha zboží vyžaduje, odběratel se zavazuje připravit včas místo plnění do dohodnutého termínu instalace zboží v souladu s předinstalačními požadavky dodavatele, které dodavatel zašle odběrateli písemně společně s nabídkou nebo na základě vzájemné dohody nejpozději současně s jeho potvrzením převzetí objednávky.
5. **Předávací dokumentace:**
  - a) Dodávka zboží - bude potvrzena odběratelem na dodacím listu, na kterém bude dále uveden příp. výčet komponentů či dílčích částí dodávky.
  - b) Provedení služeb - tedy i) výčet poskytnutých služeb v souladu s čl. I, odst. 2c; a dále ii) informace o termínu zahájení a ukončení záruční lhůty; iii) seznam zaškolených osob - bude potvrzeno na předávacím protokolu, nebo jinou formou dohodnutou oběma stranami.
6. Odběratel je oprávněn zboží nepřevzít a předávací dokumentaci nepodepsat v případě, že zboží bude vykazovat podstatné vady.

### **Článek III. Platební podmínky**

1. Úhrada kupní ceny bude uskutečněna na základě faktury vystavené dodavatelem nejpozději do **15ti pracovních dnů ode dne zprovoznění zboží** (pokud zprovoznění není součástí dodávky, pak se lhůta pro vystavení faktury počítá ode dne dodání zboží). Faktura bude splatná ve lhůtě splatnosti uvedené v nabídce, která se počítá od dne doručení faktury odběrateli a dále za předpokladu, že faktura bude mít všechny náležitosti daňového dokladu a bude obsahovat potvrzenou dokumentaci v souladu s čl. II, odst. č. 5.
2. Odběratel je plátcem DPH. Předmět díla nebude sloužit pro jeho ekonomickou činnost a nepodléhá tak přenesení daňové povinnosti. DPH se uvádí na daňovém dokladu dle platných předpisů, odděleně a podléhá zákonným změnám.
3. **Odběratel preferuje (a akceptuje) přijetí faktury vč. povinných příloh v elektronické podobě, (jeden soubor, ve formátu .PDF.) na emailovou adresu Odběratele: [REDAKCE]** Doručení faktury vč. povinných příloh může být provedeno i poštou, či osobně na „podatelnu“ [REDAKCE]

### **Článek IV. Sankce**

1. Obě strany se dohodly, že v případě:
  - a) nesplnění termínu dodání / zprovoznění zboží Dodavatelem má Odběratel právo uložit Dodavateli smluvní pokutu ve výši 0,05% z celkové částky za každý i započatý den prodlení, max. však do výše 5% z kupní ceny. Toto právo nevzniká, pokud k prodlení došlo z důvodů vzniklých prokazatelně na straně Odběratele.
  - b) prodlení s úhradou faktury je povinen Odběratel zaplatit Dodavateli smluvní pokutu ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení, max. však do výše 5% z kupní ceny.
  - c) zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok na náhradu škody.

### **Článek V. Záruka na zboží/sloužby**

1. Dodavatel přebírá záruku za zboží, které je bez vad a nedodělků v rozsahu uvedeném v jeho nabídce či v jeho potvrzení objednávky.
2. Odběratel je povinen ohlásit dodavateli záruční vady neprodleně písemně na kontaktní e-mail dodavatele uvedený v předávací dokumentaci ke zboží.
3. Odezva ze strany dodavatele na oznámení závady bude v případě záručního servisu maximálně do 2 pracovních dnů (tj. 48 hodin) telefonicky nebo návštěvou technika.
4. Zahájení provedení záručních oprav je dodavatelem garantováno nejpozději do 2 pracovních dnů nebo v oběma stranami odsouhlaseném termínu. Opravy jsou prováděny na místě plnění, pokud to charakter závady umožňuje.
5. Záruce nepodléhají vady způsobené chybou obsluhy, nedodržením návodu k obsluze, zanedbáním údržby nebo způsobené jiným způsobem než běžným provozem zařízení. Záruční servis je poskytován dodavatelem bezplatně.
6. Základní diagnostika poruchy po telefonu a případné ověřování řešení s dodavatelem po telefonu se neúčtuje, je poskytováno zdarma. Rovněž technická podpora po telefonu či e-mailu je poskytována zdarma.
7. Dodavatel se zavazuje, že na přístroj bude poskytovat záruční i pozáruční servis v České republice po dobu minimálně 10 let od dodání a po tuto dobu budou dostupné mechanické náhradní díly na zboží. Elektrické náhradní díly budou dostupné po dobu minimálně 7 let od dodání přístroje.
8. Reklamací lze uplatnit nejpozději do posledního dne záruční lhůty, přičemž i reklamáce odeslaná v poslední den záruční lhůty se považuje za včas uplatněnou.

### **Čl. VI. Informační systém veřejné správy - Registr smluv; Profil Zadavatele**

1. Obě strany berou na vědomí a výslovně souhlasí s tím, aby objednávka jako celek, včetně všech příloh a údajů o obou stranách, předmětu objednávky, ceně a datu jejího uzavření, bude uveřejněna na profilu Odběratele (resp. na Profilu Zadavatele) ve smyslu Zákona č. 134/2016 Sb. o veřejných zakázkách (dále jen „ZZVZ“) nebo v souladu se zák. č. 340/2015 Sb. v informačním systému veřejné správy - Registru smluv (dále jen „registr smluv“), pakliže podléhá zveřejnění. Stejně tak jako objednávka, bude uveřejněna výše skutečně uhrazené ceny za plnění předmětu této objednávky, a to ve lhůtách a způsobem uvedeným v ust. § 219 ZZVZ a jinými příslušnými předpisy.

2. Obě strany se dohodly,:
- že uveřejnění objednávky na Profilu Zadavatele a prostřednictvím registru smluv zajistí Odběratel (UFCHJH)
  - že pokud Dodavatel nesouhlasí s uveřejněním objednávky jako celek dle odst. č. 1 tohoto článku, je povinen Odběrateli zaslat na email: [redacted], **nejpozději společně s potvrzením objednávky a v el. podobě (formát .PDF)**, kopii objednávky, kopii příloh objednávky s jednoznačným a viditelným označením (přeškrtnutím) těch ustanovení v objednávce či v přílohách, které mají být dle přání Dodavatele a současně v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb. vyloučeny ze zveřejnění. Všechny tyto strany objednávky a příloh musí být Dodavatelem parafovány.

**Čl. VII. INSTRUKCE Odběratele pro dodání, pro místo vykládky, pro rozměry přepravních obalů NADMĚRNÝCH ZÁSILEK (tj. zásilek s vahou nad 15 kg) nebo s nutnou asistencí Odběratele při vykládce**

- Převzetí zboží od smluvního přepravce dodavatele probíhá  **pouze v pracovní dny v době od 8:30 do 12 hod a dále od 13:30 do 14:30 hod., není-li stranami oboustranně odsouhlaseno jinak.**
- Pokud je při vykládce zboží vyžadována asistence Odběratele, je Dodavatel povinen předat „Instrukce (Čl. VII.) k dodání a vykládce zásilek i svému smluvnímu přepravci zboží.
- Maximální rozměry a hmotnost 1 ks zásilky:** Dodávané zařízení musí splňovat požadavky pro účely manipulace se zásilkou v budově zadavatele uvedené v tomto odstavci. Pokud by Odběrateli měly vzniknout jakékoli náklady spojené s dodáním zboží do místa plnění, nabídková cena Dodavatele tyto případné náklady související s dodáním zboží do místa plnění, již zahrnuje.  
**Povolené rozměry a hmotnost:**
  - pro přepravu nákladním výtahem zadavatele vč. přepravního obalu zásilky: půdorys 90 x 130 cm, výška 190 cm. Maximální hmotnost: 400 kg nebo
  - pro manipulaci po vykládce od dopravce za účelem umístění do laboratoře (vč. přepravního obalu nebo po vybalení z přepravního obalu): půdorys 80 x 120 cm a výška 190 cm
- Kontaktní (zodpovědné) osoby Odběratele:**

**1. zodpovědná osoba za níže specifikované agendy je uvedena v čl. I naší objednávky (první strana objednávky)**

- pro technické dotazy související s předmětem dodání a odsouhlasení technických návrhů či plánů**
- pro odsouhlasení avizovaného termínu dodání:**
- pro potvrzení avizovaného termínu zaškolení obsluhy v místě plnění (pokud je tato služba součástí plnění – viz čl. I, odst. 2c):**
- pro expedici: v případě nutné asistenci UFCHJH při vykládce nadměrných zásilek**, tj. odsouhlasení času skutečného příjezdu; vykládka a převzetí zboží (auto s čelem, vysokozdvizný vozík)

- pro převzetí vypodepisované předávací dokumentace** (dodací list, protokoly dle čl. II, odst. 5. Fakturu zasílejte dle pokynů v čl. III. odst. 5)

**Bez potvrzeného termínu dodání a vykládky od kontaktní osoby Odběratele nemůžeme garantovat převzetí zboží od dodavatele nebo od expedice.**

- V případě nutnosti asistence Odběratele při vykládce a převzetí těžkých (nad 15 kg) či nadměrných zásilek od přepravce, žádáme dodavatele a jeho smluvního přepravce, aby se řídili níže pokyny:**
  - UFCHJH nevlastní vysokozdvizný vozík, **pouze paletový vozík** - nadměrnou zásilku (tj. zásilku s vahou nad 15 kg) je nutné přivést autem s čelem nebo přepravce musí být vybaven vysokozdvizným vozíkem
  - Místo vykládky nadměrného zboží** (tj. vykládka zboží nad 15 kg z dopravního prostředku dopravce) **probíhá na dvoře u zadního vchodu do budovy UFCHJH (Cíl: 50.1238439N, 14.4647711E)**
    - vjezdem přístupným **z ul. „Střelnická“, dále Dolejškova (nebo U Slovanky) / dále ul. „Za Slovankou“ (Cíl: 50.1238439N, 14.4647711E)**
    - brána vjezdu do zadního areálu je dálkově otevírána obsluhou vrátnice poté, co se řidič obsluze „ohlásí telefonem“** umístěným na sloupku u zadní brány vjezdu do areálu UFCHJH

[Cíl: 50.1238439N, 14.4647711E](#)



**Článek VIII. Závěrečná ustanovení**

- Dodavatel je dle ust. § 2, písm. e), zákona č. 320/2001 Sb. o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
- Vztahy, které nejsou upraveny těmito obchodními podmínkami se řídí příslušnými ustanoveními § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

Datum:

Za dodavatele souhlasí: